

東莞永力電業有限公司

YUNG LI CO., LTD

**Da Pu Industrial Zone, Gang Zi, Changping Town,
Dong Guan City, Guangdong 523571 China.P.R.C**

TEL:0769-83396797~8

FAX:0769-83396796

E-mail: sales@yung-li.com

Description: YP-04/YC-12

Customer : MAG

Parts No. : CB-N-BR-3M

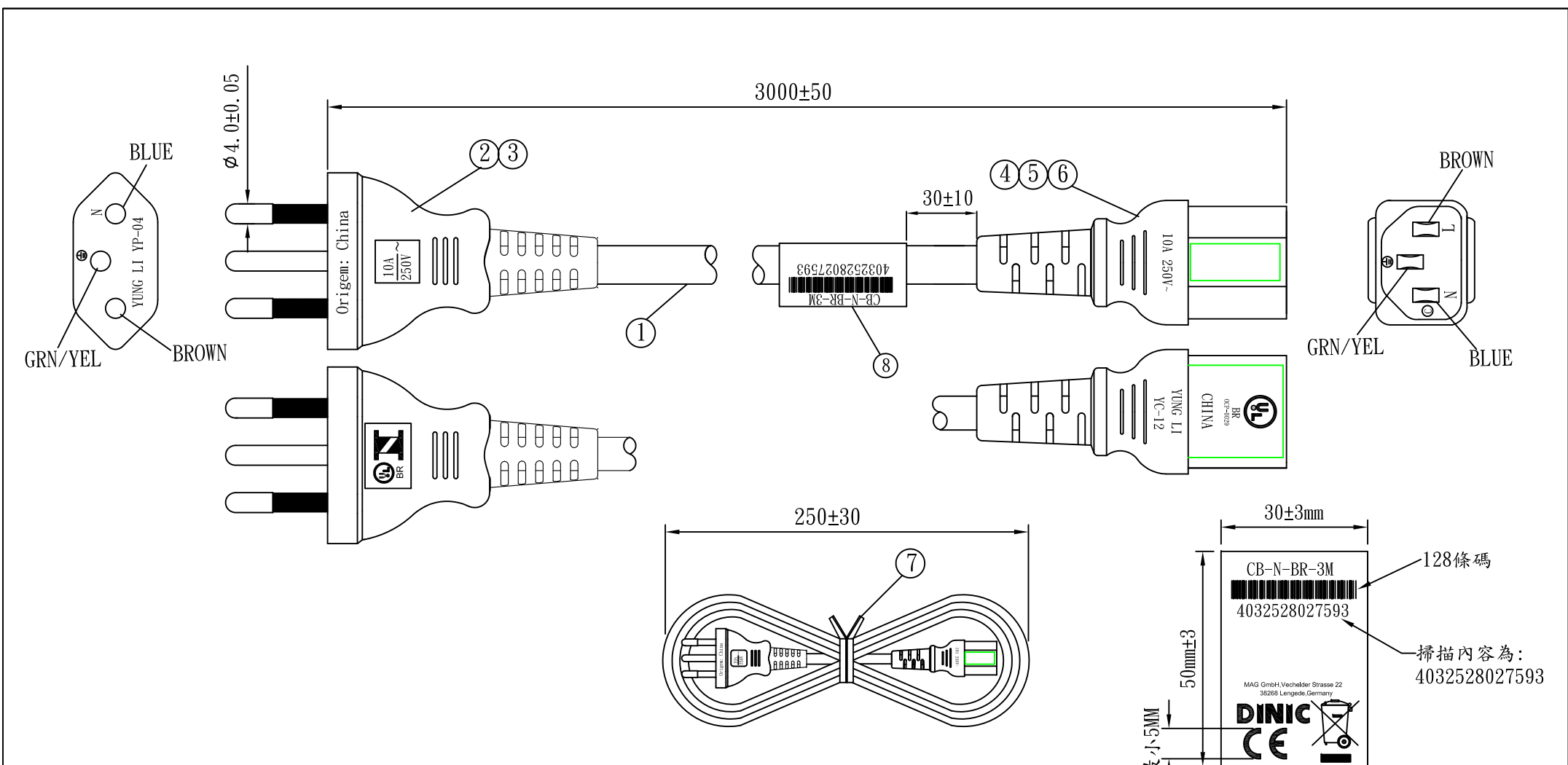
Draw No. :

REVISION RECORD

1		
2		
3		
4		
5		

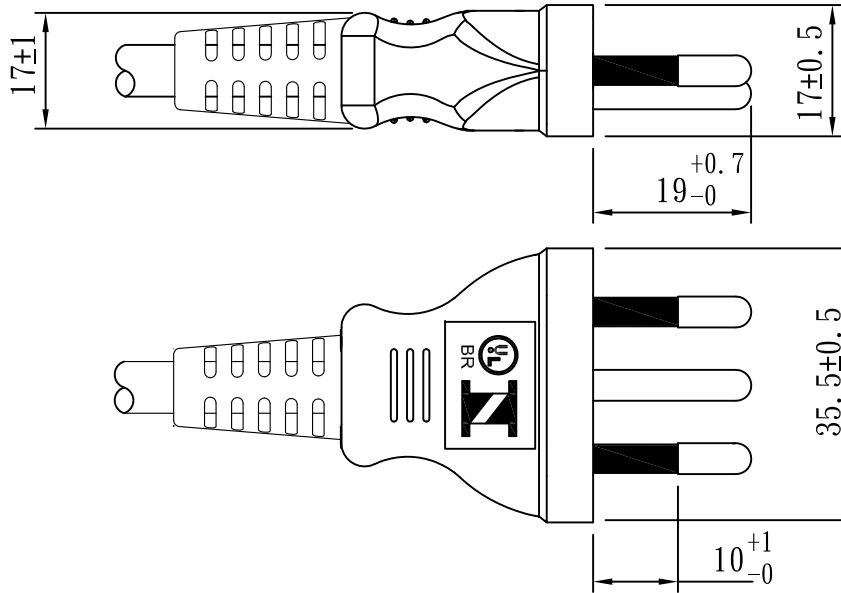
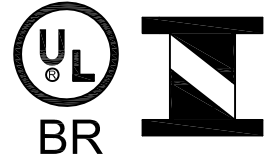
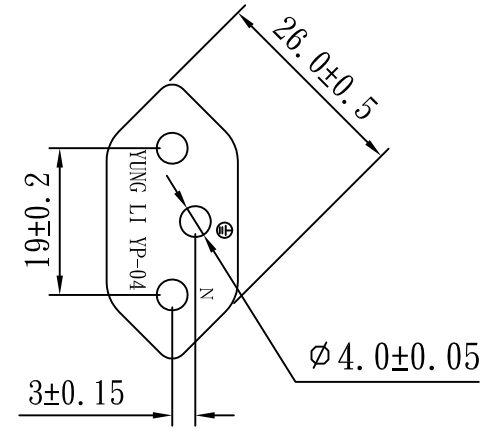
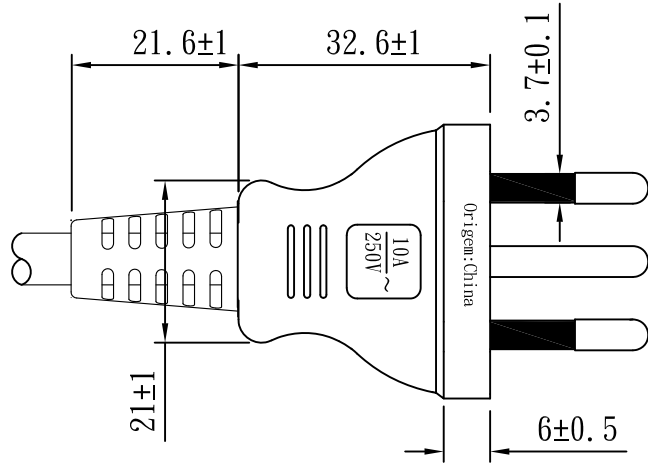
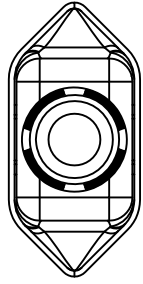
YUNG LI	
CHECKED	PREPARED BY

CUSTOMER	APPROVED



NO.	SPECIFICATION	QTY	REMARK
1	H05VV-F 1.0/3G BLACK	1PC	
2	YP-04 PVC PLASTIC 50P BLACK	25g/PC	
3	YP-04 TER: P98057 ϕ 4.0	1PC	
4	YC-12 PVC PLASTIC 50P BLACK	18g/PC	
5	YC-12 INNER BODY	1PC	
6	U-TYPE TERMINAL:97740	3PCS	
7	MINI TIE:L=180mm BLACK	1PC	
8	LABEL:30X50mm 128Code	1PC	

Tolerance >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	Approved		Date		YUNG LI CO.,LTD			
	Checked		Date					
	Drawn	SUKI	Date	24.08.01	Customer	MAG		
	Cat. No.	YP-04/YC-12			P/N.	CB-N-BR-3M		
	Drawing No.	CY-B0633-01	Rev.	B	Material	P.V.C	Unit	mm
				Scale				

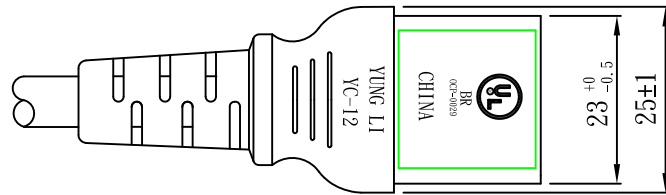
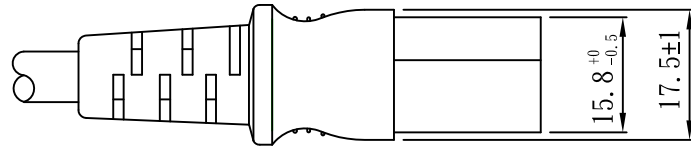
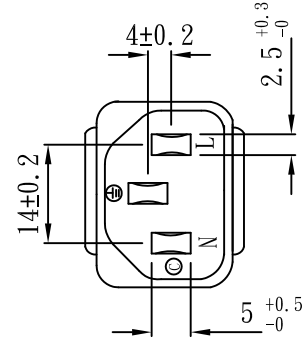
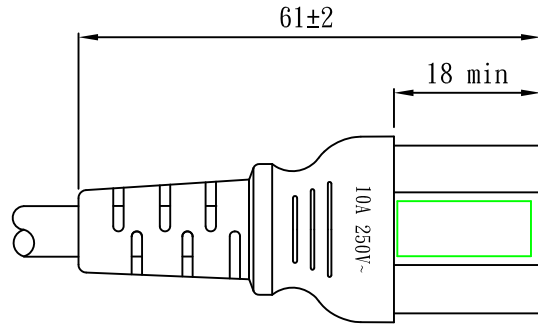


TOLERANCE >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	APPROVED		DATE		YUNG LI CO., LTD			
	CHECKED		DATE					
	DRAWN	MELON	DATE	23.02.23				
	TYPE	YP-04(10A)			P/N			
	DRAWING NO.		REV	B	MATERIAL	P. V. C	UNIT	mm
				SCALE				



BR

IEC 60320 C13



TOLERANCE >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	APPROVED		DATE		YUNG LI CO., LTD			
	CHECKED		DATE					
	DRAWN	陳守瑞	DATE	24.05.10				
	TYPE	YC-12			P/N			
	DRAWING NO.				SCALE	1:1	UNIT	mm

YUNG LI CO., LTD

SPECIFICATION

Yung Li	Style	PVC FLEXIBLE CORDS	Document No
2009.09.23			
Edition	Size	H05VV-F 3G 1.0mm²	Page
A			1/2

1. Standard: IEC 227 IEC228

2. Construction & Dimension

	Item	Specification
Conductor	Size	3G 1.0mm ²
	Material	Annealed Bare Copper
	Construction	32/ 0.202±0.005
Insulation	Material	PVC
	Minimum Average Thickness	0.60mm
	Minimum Thickness at any point	0.48mm
	Diameter	2.50 ± 0.10
	Identification	Blue,Brown, Yellow/Green
Core Assembly	Core Twist	3-Core
	Filler	NA
	Assembly Pair	NA
Taping	Mylar Foil	NA
Shielded	A1-Mylar Foil	NA
Drain	Material	NA
	Construction	NA
Jacket	Material	NA
	Minimum Average Thickness	0.8mm
	Minimum Thickness at any point	0.58mm
	Overall Diameter(Approx)	7.0± 0.15
	Color	BLACK

Marking:

YUNG LI CO., LTD

SPECIFICATION

Yung Li	Style	PVC FLEXIBLE CORDS	Document No
2009.09.23			
Edition	Size	H05VV-F 3G 1.0mm²	Page
A			2/2

4. Electrical & Physical Properties

Item	Specification		
Rating Voltage	70 300/500V		
Conductor resistance(AT 20)	19.5 /Km MAX		
Insulation Resistance(AT 70)	0.010M /Km Min		
Dielectric Strength	AC 2.0 KV / 15 min No Break		
Spark Test	5.0KV		
Insulation	Unaged	Tensile Strength	1.02 kgf/mm ² min
		Elongation	150% Min
	Aged	Tensile Strength	80~120% (80 x168hrs)
		Elongation	80~120% (80 x168hrs)
	Loss of mass Test		2.0mg/cm ² (max)
	Jacket	Unaged	Tensile Strength
Elongation			150% Min
Aged		Tensile Strength	80~120% (80 x168hrs)
		Elongation	80~120% (80 x168hrs)
Loss of mass Test		2.0mg/cm ² (max)	
Deformation Test		70±4 X 1hr 50%	
Cold Bend Test		-15 x 4hr No Crack	
Heat Shock Test		150±2 x 1hr No Crack	

Graph:



CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

PLUGUES E TOMADAS PARA USO DOMÉSTICO E ANÁLOGO
PLUGS, RECEPTACLES AND ADAPTERS WITH CABLES

Certificado / Certificate: UL-BR 23.1785

Emissão / Issue
01 de novembro de 2023
November 01, 2023

Revisão / Review: 00

Validade / Expiration
31 de agosto de 2026
August 31, 2026

Solicitante / Certificate Holder
2289706

Product Holder Certification Solutions Ltda.
Est Geral, S/N, Ibiraguera, Imbituba, SC 88.780-000 Brasil
CNPJ: 28.707.531/0001-38

Fabricante / Manufacturer
570164

Yung Li Co Ltd.
Da Pu Industrial Zone, Gangzi Chang Ping Town, Dongguan, Guangdong
Sheng, 523571 China

Produto Certificado / Certified Product

PLUGUES PARA USO DOMÉSTICO E ANÁLOGO

Modelo de Certificação / Certification Model

5

Família de produto / Products Family

Plugue bipolar com pino terra (para aparelho classe I) até 10A/250 Vc.a.
de acordo com a Figura A.7 da norma ABNT NBR 14136:2012.
*Bipolar plug with ground pin (for class I equipment) – up to 10A/250 Vc.a.,
according to Figure A.7 of the ABNT NBR 14136:2012 standard*

Marca comercial / Trademark

YUNG LI

**Nome do modelo / Descrição /
Model Name / Description**

YP-04

**Programa de Certificação ou Portaria /
Certification Program or Decree**

**Portaria INMETRO nº 90, de 09 de março de 2022 |
INMETRO Ordinance nº 90 as of March 9, 2022**

Norma(s) Aplicável(is) / Applicable standards

ABNT NBR 14136:2012|Versão Corrigida 5:2021
ABNT NBR NM 60884-1:2010

Identificação UL / UL Identification

BR5463/Vol.1/Sec.2

Concessão para / Concession for

**Ostentar o Selo de Identificação da Conformidade do Sistema Brasileiro de
Avaliação da Conformidade (SBAC) sobre o(s) produto(s) relacionado(s) neste
certificado.**

*Bearing the Conformity Identification Seal of the Brazilian System of Evaluation of
Conformity (SBAC) on the product covered by this certificate.*

**UL do Brasil Certificações, organismo acreditado pela Coordenação Geral de
Acreditação do INMETRO – CGCRE, segundo o registro Nº OCP-0029, confirma
que o produto está em conformidade com a(s) Norma(s) e programas ou
Portarias acima descritas.**

*UL do Brasil Certificações, Certification Body accredited by Coordenação Geral de
Acreditação do INMETRO - CGCRE according to the register Nr OCP-0029 confirms
that the product is in compliance with the standards and certification Programs or
Decreases above mentioned.*



Rafael Parada

Rafael Parada
Program Owner

Certificado de conformidade válido somente acompanhado das páginas de 1 a 5
Certificate of Conformity valid only if accompanied from pages 1 to 5

UL do Brasil Certificações

Av. Engenheiro Luís Carlos Berrini, 105 – 24º Andar
São Paulo – SP – Brasil – 04571-010
T: 55 11 3049-8300 / <http://brazil.ul.com>

Página / Page: 1 / 5

Form-ULID-017660 – Rev. 1.0

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

PLUGUES E TOMADAS PARA USO DOMÉSTICO E ANÁLOGO
PLUGS, RECEPTACLES AND ADAPTERS WITH CABLES

Certificado / Certificate: UL-BR 23.1785

Emissão / Issue
01 de novembro de 2023
November 01, 2023

Revisão / Review: 00

Validade / Expiration
31 de agosto de 2026
August 31, 2026

Informações de Ensaio / Test Information:

Laboratório de Ensaio / Testing Laboratory	Relatório de Ensaio / Test Report	Data de Emissão / Issue Date
TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd.	50193181 001	29/11/2018
	50259319 001	30/06/2019
	50294300 001	08/11/2019
	60359508 001	20/04/2020

Informações de Auditoria(s) / Audit(s) Information:

Relatório(s) de Auditoria(s) / Audit(s) Report(s)	Data da Realização / Perform Date
Fabricante / Manufacturer	25/03/2020

Informações Adicionais / Additional Information:

Certificado do ciclo de certificação anterior / Certificate of the previous certification cycle	Número / Number	Emissão / Date of issue	Validade / Expire date
	TÜV 20.1563	31/08/2020	31/08/2026

Certificado de conformidade válido somente acompanhado das páginas de 1 a 5
Certificate of Conformity valid only if accompanied from pages 1 to 5

UL do Brasil Certificações Av. Engenheiro Luís Carlos Berrini, 105 – 24º Andar
São Paulo – SP – Brasil – 04571-010
T: 55 11 3049-8300 / <http://brazil.ul.com>

Página / Page: 2 / 5

Form-ULID-017660 – Rev. 1.0

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

PLUGUES E TOMADAS PARA USO DOMÉSTICO E ANÁLOGO PLUGS, RECEPTACLES AND ADAPTERS WITH CABLES

Certificado / Certificate: UL-BR 23.1785

Emissão / Issue
01 de novembro de 2023
November 01, 2023

Revisão / Review: 00

Validade / Expiration
31 de agosto de 2026
August 31, 2026

Identificação da Família/Modelo/Lote de Produto(s) Certificado(s) /
Identification of the Family/Model/Lot of Certified Product(s):

Marca / Trademark	Modelo / Model	Descrição (Descrição Técnica do Modelo) / Description (Technical Description of the Model)	Código de Barras / Bar Code
YUNG LI	YP-04	Plugue bipolar com pino terra (para aparelho classe I) até 10A/250 Vc.a. de acordo com a Figura A.7 da norma ABNT NBR 14136:2012. <i>Bipolar plug with ground pin (for class I equipment) – up to 10A/250 Vc.a., according to Figure A.7 of the ABNT NBR 14136:2012 standard.</i> - Tipo do cabo / <i>Cable type</i> : Cabo Flexível Circular 60227IEC52 (H03VV-F) / <i>Circular Flexible Cable 60227IEC52 (H03VV-F)</i> - Seção do cabo / <i>Cross section</i> : 3x0,75 mm ² - Ângulo de saída do cabo / <i>Cable exit</i> : 180° - Tipos de pinos / <i>Type of pins</i> : Solid with insulating sleeves - Cor / <i>Color</i> : Black	N/A
YUNG LI	YP-04	Plugue bipolar com pino terra (para aparelho classe I) até 10A/250 Vc.a. de acordo com a Figura A.7 da norma ABNT NBR 14136:2012. <i>Bipolar plug with ground pin (for class I equipment) – up to 10A/250 Vc.a., according to Figure A.7 of the ABNT NBR 14136:2012 standard.</i> - Tipo do cabo / <i>Cable type</i> : Cabo Flexível Circular 60227IEC53 (H05VV-F) / <i>Circular Flexible Cable 60227IEC53 (H05VV-F)</i> - Seção do cabo / <i>Cross section</i> : 3x0,75 mm ² - Ângulo de saída do cabo / <i>Cable exit</i> : 180° - Tipos de pinos / <i>Type of pins</i> : Solid with insulating sleeves - Cor / <i>Color</i> : Black	N/A
YUNG LI	YP-04	Plugue bipolar com pino terra (para aparelho classe I) até 10A/250 Vc.a. de acordo com a Figura A.7 da norma ABNT NBR 14136:2012. <i>Bipolar plug with ground pin (for class I equipment) – up to 10A/250 Vc.a., according to Figure A.7 of the ABNT NBR 14136:2012 standard.</i> - Tipo do cabo / <i>Cable type</i> : Cabo Flexível Circular 60227IEC53 (H05VV-F) / <i>Circular Flexible Cable 60227IEC53 (H05VV-F)</i> - Seção do cabo / <i>Cross section</i> : 3x1,00 mm ² - Ângulo de saída do cabo / <i>Cable exit</i> : 180° - Tipos de pinos / <i>Type of pins</i> : Solid with insulating sleeves - Cor / <i>Color</i> : Black	N/A

Certificado de conformidade válido somente acompanhado das páginas de 1 a 5
Certificate of Conformity valid only if accompanied from pages 1 to 5

UL do Brasil Certificações Av. Engenheiro Luís Carlos Berrini, 105 – 24º Andar
São Paulo – SP – Brasil – 04571-010
T: 55 11 3049-8300 / <http://brazil.ul.com>

Página / Page: 3 / 5

Form-ULID-017660 – Rev. 1.0

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

PLUGUES E TOMADAS PARA USO DOMÉSTICO E ANÁLOGO PLUGS, RECEPTACLES AND ADAPTERS WITH CABLES

Certificado / Certificate: UL-BR 23.1785

Emissão / Issue
01 de novembro de 2023
November 01, 2023

Revisão / Review: 00

Validade / Expiration
31 de agosto de 2026
August 31, 2026

Marca / Trademark	Modelo / Model	Descrição (Descrição Técnica do Modelo) / Description (Technical Description of the Model)	Código de Barras / Bar Code
YUNG LI	YP-04	Plugue bipolar com pino terra (para aparelho classe I) até 10A/250 Vc.a. de acordo com a Figura A.7 da norma ABNT NBR 14136:2012. Bipolar plug with ground pin (for class I equipment) – up to 10A/250 Vc.a., according to Figure A.7 of the ABNT NBR 14136:2012 standard. - Tipo do cabo / Cable type: Cabo Flexível Circular 60245IEC57 (H05RN-F) / Circular Flexible Cable 60245IEC57 (H05RN-F) - Seção do cabo/ Cross section: 3x0,75 mm ² - Ângulo de saída do cabo/ Cable exit: 180° - Tipos de pinos/ Type of pins: Solid with insulating sleeves - Cor/ Color: Black	N/A
YUNG LI	YP-04	Plugue bipolar com pino terra (para aparelho classe I) até 10A/250 Vc.a. de acordo com a Figura A.7 da norma ABNT NBR 14136:2012. Bipolar plug with ground pin (for class I equipment) – up to 10A/250 Vc.a., according to Figure A.7 of the ABNT NBR 14136:2012 standard. - Tipo do cabo / Cable type: Cabo Flexível Circular 60245IEC57 (H05RN-F) / Circular Flexible Cable 60245IEC57 (H05RN-F) - Seção do cabo/ Cross section: 3x1,00mm ² - Ângulo de saída do cabo/ Cable exit: 180° - Tipos de pinos/ Type of pins: Solid with insulating sleeves - Cor/ Color: Black	N/A
YUNG LI	YP-04	Plugue bipolar com pino terra (para aparelho classe I) até 10A/250 Vc.a. de acordo com a Figura A.7 da norma ABNT NBR 14136:2012. Bipolar plug with ground pin (for class I equipment) – up to 10A/250 Vc.a., according to Figure A.7 of the ABNT NBR 14136:2012 standard. - Tipo do cabo / Cable type: Cabo Flexível Circular 60245IEC66 (H07RN-F) / Circular Flexible Cable 60245IEC66 (H07RN-F) - Seção do cabo/ Cross section: 3x1,00mm ² - Ângulo de saída do cabo/ Cable exit: 180° - Tipos de pinos/ Type of pins: Solid with insulating sleeves - Cor/ Color: Black	N/A

Certificado de conformidade válido somente acompanhado das páginas de 1 a 5
Certificate of Conformity valid only if accompanied from pages 1 to 5

UL do Brasil Certificações Av. Engenheiro Luís Carlos Berrini, 105 – 24º Andar
São Paulo – SP – Brasil – 04571-010
T: 55 11 3049-8300 / <http://brazil.ul.com>

Página / Page: 4 / 5

Form-ULID-017660 – Rev. 1.0

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

PLUGUES E TOMADAS PARA USO DOMÉSTICO E ANÁLOGO
PLUGS, RECEPTACLES AND ADAPTERS WITH CABLES

Certificado / Certificate: UL-BR 23.1785

Emissão / Issue
01 de novembro de 2023
November 01, 2023

Revisão / Review: 00

Validade / Expiration
31 de agosto de 2026
August 31, 2026

Observações / Observations:

- A validade deste Certificado está condicionada à realização das avaliações de manutenção e tratamento de possíveis não conformidades de acordo com as orientações da UL do Brasil Certificações e previstas nos procedimentos específicos. Para verificação da condição atualizada de regularidade deste Certificado de Conformidade deve ser consultado o banco de dados de produtos e serviços certificados do Inmetro.**
The validation of this certificate depends on the surveillance inspections performing and Non conformity treatments, according to UL do Brasil Certificações procedures. To verify the updated condition of regularity of this Conformity Certificate shall be consulted the certified products and services Inmetro database.
- Este certificado aplica-se aos equipamentos (produtos) idênticos ao protótipo avaliado e certificado, manufaturados na(s) unidade(s) fabril(is) mencionada (s) acima.**
This certificate applies to the products that are identical to the prototype investigated, certified and manufactured at the production site mentioned in this certificate.
- Qualquer alteração no produto, incluindo a marcação, invalidará o presente certificado, salvo se o solicitante informar por escrito à UL do Brasil Certificações sobre esta modificação, a qual procederá à avaliação e decidirá quanto à continuidade da validade do certificado.**
Any non-authorized changes performed in the product, including marking, will invalidate this certificate. UL do Brasil Certificações must be notified about any desired change. This notification will be analyzed by UL do Brasil Certificações that will decide about certificate force.
- Esta autorização está vinculada a um contrato e para o escopo acima citado.**
This license is related to a commercial proposal and to the scope above cited.

Histórico de Revisões / Revisions History:

Revisão / Review	Data / Date	Descrição da Revisão / Revision Description:
-	01 de novembro de 2023 November 01, 2023	Emissão inicial e processo de transferência de certificação / Initial Issue and Certification Transfer Process
A última revisão substitui e cancela as anteriores <i>The last review replaces and cancels the previous ones</i>		

Certificado de conformidade válido somente acompanhado das páginas de 1 a 5
Certificate of Conformity valid only if accompanied from pages 1 to 5

UL do Brasil Certificações Av. Engenheiro Luís Carlos Berrini, 105 – 24º Andar
São Paulo – SP – Brasil – 04571-010
T: 55 11 3049-8300 / <http://brazil.ul.com>

Página / Page: 5 / 5

Form-ULID-017660 – Rev. 1.0

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Certificado No. / Certificate No. **UL-BR 23.1362**

Data de Emissão / Date of issue **21 de setembro de 2023 / September 21, 2023**

Página / Page **1 a 3**

Certificado de conformidade válido somente acompanhado das páginas de 01 até 3
Certificate of conformity valid with only with pages from 1 to 3

Solicitante / Certificate Holder **Yung Li Co Ltd**
570164
Da Pu Industrial Zone
Gangzi Chang Ping Town Dongguan, Guangdong, 523571 China

Produto certificado / Certified product **CONECTORES PARA APARELHOS DE USO DOMÉSTICO E ANÁLOGO / APPLIANCE COUPLERS FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR GENERAL PURPOSES**

Família de produto / Product family Conector para 10 A 250 V para equipamento classe I, em condições frias.
Connector for 10 A 250 V for class I equipment for cold conditions.

Nome do modelo / Descrição / Model Name / Description YC-12

Marca comercial / Trademark YUNG LI

Normas aplicáveis / Applicable Standards IEC 60320-1:2021
IEC 60320-3:2014

Relatório de Avaliação e Ensaios / Assessment and Test Report # BR1619/Vol.1/Sec.9

Concessão Para / Concession for **A empresa licenciada está autorizada a ostentar o Selo de Identificação de Conformidade da UL do Brasil Certificações sobre o(s) produto(s) relacionado(s) neste certificado.**
The licensed company is authorized to bear the Conformity Identification Seal of UL do Brasil Certificações on the product(s) listed in this certificate.

Revisão / Revision date
Validade / Expire date **20 de setembro de 2025 / September 20, 2025**


Rafael Parada
Program Owner

UL do Brasil Certificações confirma que o produto está em conformidade com a(s) Norma(s) e/ou Programas ou Portarias acima descritas.
UL do Brasil Certificações confirms that the product is in compliance with the standards and/or Certification Program and Ordinances above mentioned.



Organismo de Certificação / Certification Body **UL do Brasil Certificações**
Av. Engenheiro Luis Carlos Berrini, 105 – 24º andar.
04571-010 – Brooklin – São Paulo – SP – Brasil



Form-ULID-013623 - Rev.1

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Certificado No. / Certificate No. **UL-BR 23.1362**

Data de Emissão / Date of issue **21 de setembro de 2023 / September 21, 2023**

Página / Page **2 a 3**

Certificado de conformidade válido somente acompanhado das páginas de 01 até 3
Certificate of conformity valid with only with pages from 1 to 3

Fabricante / Manufacturer **Yung Li Co Ltd**
570164 Da Pu Industrial Zone
Gangzi Chang Ping Town Dongguan, Guangdong, 523571
China

Adicionais / Additional Information:

Certificado do ciclo de certificação anterior / Certificate of the previous certification cycle	Número / Number	Emissão / Date of issue	Validade / Expire date
	07/UL-BRAP-0011	28/09/2007	27/09/2023

OBSERVAÇÕES / OBSERVATIONS:

- A validade deste Certificado está condicionada à realização das avaliações de manutenção e tratamento de possíveis não conformidades de acordo com as orientações da UL do Brasil Certificações e previstas nos procedimentos específicos.**
The validation of this certificate depends on the surveillance inspections performing and Non conformity treatments, according to UL do Brasil Certificações procedures.
- Este certificado aplica-se aos equipamentos (produtos) idênticos ao protótipo avaliado e certificado, manufaturados na(s) unidade (s) fabril (is) mencionada (S) acima.**
This certificate applies to the products that are identical to the prototype investigated, certified and manufactured at the production site mentioned in this certificate
- Qualquer alteração no produto, incluindo a marcação, invalidará o presente certificado, salvo se o solicitante informar por escrito à UL do Brasil Certificações sobre esta modificação, a qual procederá à avaliação e decidirá quanto à continuidade da validade do certificado.**
Any non-authorized changes performed in the product, including marking, will invalidate this certificate. UL do Brasil Certificações must be notified about any desired change. This notification will be analyzed by UL do Brasil Certificações that will decide about certificate force.

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES / SUPPLEMENTARY INFORMATION:

Marca/ Trade Mark	Descrição das Versões do Modelo / Model Versions Description
YC-12	Conector para 10 A 250 V para equipamento classe I, Figura C13, para condições frias não excedendo a 70° C, saída do cabo: 180°. <i>Connector for 10 A 250 V for class I equipment, standard sheet C13, for cold conditions not exceeding 70° C, cable exit: 180°.</i>
	Cabos utilizados / Cables used: Cabo Flexível Circular / <i>Circular Flexible Cable</i> – 300 / 500 V 60227IEC53 (H05VV-F) Seções/ <i>Cross-Section</i> : 3x0,75mm ² , 3x1,00mm ² , 3x1,50mm ² .
	Características Nominais / Nominal characteristics 10 A 250V ~

Organismo de Certificação /
Certification Body

UL do Brasil Certificações
Av. Engenheiro Luis Carlos Berrini, 105 – 24º andar.
04571-010 – Brooklin – São Paulo – SP – Brasil



Form-ULID-013623 - Rev.1

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Certificado No. / Certificate No. **UL-BR 23.1362**

Data de Emissão / Date of issue **21 de setembro de 2023 / September 21, 2023**

Página / Page **3 a 3**

Certificado de conformidade válido somente acompanhado das páginas de 01 até 3
Certificate of conformity valid with only with pages from 1 to 3

1. Histórico de revisões / Revision description:

21 de setembro de 2023 / September 21, 2023	Emissão inicial / Initial Issue
A última revisão substitui e cancela as anteriores <i>The last review cancel and substitutes the previous ones</i>	

Organismo de Certificação / **UL do Brasil Certificações**
Certification Body Av. Engenheiro Luis Carlos Berrini, 105 – 24º andar.
04571-010 – Brooklin – São Paulo – SP – Brasil



Form-ULID-013623 - Rev.1

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi
Chang Ping Town
523571 DONG GUAN CITY
Guangdong
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen
- Flexible Leitungen
mit thermoplastischer PVC-Isolierung
Cables for general applications
- Flexible cables with
thermoplastic PVC insulation

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

◁VDE▷ oder/or ◁▷⊠▷ oder/or  schwarz
black rot
red

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 50525-2-11 (VDE 0285-525-2-11):2012-01; EN 50525-2-11:2011



Aktenzeichen: 1609800-5140-0005 / 211124

File ref.:

Ausweis-Nr. 40010145

Blatt 1

Certificate No.

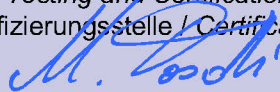
Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2004-04-27

(letzte Änderung / updated 2015-05-26)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification



M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 211124 / CC5 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2015-05-26

Datum / *Date*

2004-04-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010145.

Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen - Flexible Leitungen mit thermoplastischer PVC-Isolierung *Cables for general applications - Flexible cables with thermoplastic PVC insulation*

Typ(en) / *Type(s)*

H03VV-F 2...4 x 0,5...0,75 mm ²	+
H03VVH2-F 2 x 0,5...0,75 mm ²	+
H05VV-F 2...5 x 0,75...4 mm ²	+
H05VVH2-F 2 x 0,75...1,0 mm ²	+

Leitungsbauart
Type of cable

Standardleitungen
General purpose cables

Firmenzeichen
Trademark

Yung Li Co., Ltd.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.
*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC5
Section CC5

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 211124 / CC5 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2015-05-26

Datum / *Date*

2004-04-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145.

This supplement is part of the Certificate No. 40010145.

Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen
- Flexible Leitungen
mit thermoplastischer PVC-Isolierung
Cables for general applications
- Flexible cables with
thermoplastic PVC insulation

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30008928

Yung-Li Co. Ltd.
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi
Chang Ping Town
523571 DONG GUAN CITY
Guangdong
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC5
Section CC5

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 211124 / CC5 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2015-05-26

Datum / *Date*

2004-04-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010145.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.